TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐỨC HÒA
TỈNH LONG AN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 93/2021/HS-ST
Ngày: 27- 9 - 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỨC HÒA, TỈNH LONG AN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Mộng Thúy

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Chí Lin

2. Ông Phạm Duy Thương

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Kim Thoa – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đức Hòa, tỉnh Long An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Hòa, tỉnh Long An tham gia phiên tòa: Bà Đinh Thị Mai - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đức Hoà, tỉnh Long An xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 155/2021/TLST-HS ngày 16 tháng 9 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 169/2021/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 09 năm 2021 đối với bị cáo:

Lý Hoài T, sinh năm 1997, tại Long An; Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú: Ấp 5, xã Mỹ Quý Tây, huyện Đức Huệ, tỉnh Long An; Nghề ngH: không có; Trình độ văn hóa (học vấn): 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Lý Văn H, sinh năm 1977 và bà Đặng Thị Lan H, sinh năm 1977 (cả hai còn sống); anh chị em ruột có 01 người em sinh năm 2003; Bị cáo chưa có vợ con; Tiền án: Không; Tiền sự: Không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, bị cáo có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1/ Bà Lê Thị H, sinh năm 1956. Địa chỉ: Ấp 3, xã Mỹ Quý Tây, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An (có mặt);

2/ Ông Lương Hoàng Thi Th, sinh năm 2001.Địa chỉ: Ấp 3, xã Mỹ Quý Tây, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An (có mặt);

Người chứng kiến:

Ông Lý Văn H, sinh năm 1977. Địa chỉ: Ấp 3, xã Mỹ Quý Tây, huyện Đức Huệ, tỉnh Long An (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ ngày 26/12/2020, Lý Hoài T đang ở nhà thuộc ấp 5, xã Mỹ Quý Tây, huyện Đức Huệ, tỉnh Long An nhận điện thoại của Võ Văn Ch (tên gọi khác là Mực) sinh năm 1995, nơi cư trú: ấp 5, xã Mỹ Quý Tây, huyện Đức Huệ, tỉnh Long An rủ T đi vận chuyển thuốc lá ngoại nhập lậu. Sau đó, Ch điều khiển xe ô tô, biển số: 51G-123.17 (được gắn bên ngoài che biển số 62A-198.78) đến đón T rồi đi đến ấp 1, xã Tân H, huyện Thạnh Hóa, tỉnh Long An để nhận thuốc lá ngoại. Tại đây, có 02 người thanh niên điều khiển 02 xe mô tô kéo thùng lôi chở thuốc lá ngoại đến giao. Lúc này, T xuống xe mở cửa xe và cốp sau xe ô tô rồi cùng 02 người thanh niên trên chất thuốc lên xe. Sau khi chất xong, Ch điều khiển xe ô tô chở T cùng toàn bộ số thuốc lá ngoại nhập lậu đi đến giao tại ấp 5, xã Xuân Thới Thượng, huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh. Đến khoảng 02 giờ ngày 27/12/2020, khi xe ô tô biển số 51G-123.17 đi đến đoạn ấp Bình Thủy, xã Hòa Khánh Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An thì bị lực lượng tuần tra của Phòng Cảnh sát giao thông tỉnh Long An kiểm tra, Ch bỏ chạy thoát, T bị giữ lại làm việc. Lực lượng tuần tra Phòng Cảnh sát giao thông tỉnh Long An lập biên bản vụ việc, giao Lý Hoài T cùng vật chứng vụ án cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đức Hòa giải quyết theo thẩm quyền.

Vật chứng vụ án tạm giữ:

- 01 xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA, loại INNOVA, biển số 62A-198.78, số khung: RL4XW43G4A9300135, số máy: 69810751TR;

- 01 biển ô tô số 51G-123.17;

- 15.500 bao thuốc lá ngoại (trong đó: 11.500 bao thuốc lá hiệu Jet; 4.000 bao thuốc lá hiệu Hero).

- 01 điện thoại di động iphone 11, sim điện thoại số 0966448254.

Trong quá trình điều tra, Lý Hoài T còn tự khai đã cùng Ch vận chuyển thuê thuốc lá ngoại nhậu lậu trước đó tổng cộng 04 lần nhưng chưa nhận tiền công.

Tại Công văn số 116/CV-2020 HHTLVN ngày 30/12/2020 của H hội thuốc lá Việt Nam phúc đáp công văn 35/CV-ĐCSĐT ngày 27/12/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đức Hòa, tỉnh Long An như sau:

"1- **02 mẫu cây thuốc lá điếu** bao gồm các nhãn hiệu: **Jet** và **Hero** do cơ quan cung cấp là **thuốc lá điếu nhập lậu**.

2- Theo pháp luật hiện hành của Nhà nước, tất cả các loại thuốc lá điếu sản xuất, lưu thông hợp pháp trên thị trường nước ta (kể cả thuốc lá nhập khẩu) đều có **dán tem** do Bộ tài chính ban hành sử dụng trên từng bao thuốc lá và có **in cảnh báo sức khỏe** bằng hình ảnh và bằng tiếng Việt Nam trên hai mặt trước và sau của bao thuốc lá.

3- Nghị định 98/2020/NĐ-CP ngày 26-8-2020 của Chính phủ về: *"Quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng"*, tại Chương II, Mục 2, Điều 8 đã nêu rõ: **"Hành vi sản xuất, buôn bán, vận chuyển, tàng trữ, giao nhận hàng cấm là thuốc lá điếu nhập lậu".**"

Tại Kết luận giám định số 35/2021/KLGĐ ngày 18/01/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Long An có kết luận:

"1. Số khung của chiếc xe ô tô cần giám định nêu trên không phát hiện đục sửa, không phát hiện cắt hàn ghép (số khung nguyên thủy là: ~RL4XW43G4A9300135~).

2. Số máy của chiếc ô tô cần giám định nêu trên không phát hiện đục sửa, không phát hiện cắt hàn ghép (số máy nguyên thủy là: 69810751TR)."

Về xử lý vật chứng vụ án: Hiện nay, Chi cục Thi hành án dân sự đang tạm giữ: 01 xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA, loại INNOVA, biển số 62A-198.78, số khung: RL4XW43G4A9300135, số máy: 69810751TR; 01 biển ô tô số 51G-123.17; 15.500 bao thuốc lá ngoại (trong đó:11.500 bao thuốc lá hiệu Jet, 4.000 bao thuốc lá hiệu Hero); 01 điện thoại di động iphone 11, sim điện thoại số 0966448254.

Tại bản cáo trạng số 159/CT-VKSĐH ngày 16 tháng 9 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Hoà, tỉnh Long An truy tố bị cáo Lý Hoài T về tội "*Vận chuyển hàng cấm*" theo điểm b khoản 3 Điều 191 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, bị cáo Lý Hoài T hoàn toàn nhìn nhận hành vi phạm tội như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Hòa truy tố, không đưa ra chứng cứ nào minh oan chỉ xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Đối với ông Lương Hoàng Thi Th không thừa nhận việc thuê Võ Văn Ch vận chuyển thuốc lá ngoại như lời khai của T. Đối với bà Lê Thị H cho Võ Văn Ch mượn xe ô tô 62A-198.76 nhưng bà H không biết việc Võ Văn Ch cùng Lý Hoài T sử dụng xe ô tô trên vận chuyển hàng cấm và có yêu cầu nhận lại chiếc xe này.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Hòa, tỉnh Long An phát biểu:

Lời khai nhận tội của bị cáo Lý Hoài T tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, phù hợp các chứng cứ khác thu thập được trong quá trình điều tra thể hiện trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên toà, có đủ cơ sở xác định do muốn kiếm tiền tiêu xài cá nhân nên khoảng 02 giờ 00 phút ngày 27/12/2020, tại ấp Bình Thủy, xã Hòa Khánh Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An Lý Hoài T cùng với Võ Văn Ch có hành vi sử dụng xe ô tô biển số: 51G-123.17 (được gắn bên ngoài che biển số 62A-198.78) vận chuyển thuê thuốc lá ngoại nhập lậu với tổng số lượng 15.500 bao (trong đó gồm: 11.500 bao thuốc lá hiệu Jet, 4.000 bao thuốc lá hiệu Hero) từ ấp 1, xã Tân H, huyện Thạnh Hóa, tỉnh Long An đi ấp 5, xã Xuân Thới Thượng, huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh giao thì bị lực lượng Công an phát hiện bắt quả tang tạm giữ người cùng vật chứng vụ án. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội "*Vận chuyển hàng cấm*" nên Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Hòa, tỉnh Long An truy tố bị cáo Lý Hoài T theo quy định tại điểm b khoản 3 Điều 191 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017) là có căn cứ, đúng pháp luật, không oan sai.

Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo hưởng T tiết giảm nhẹ: trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo Lý Hoài T thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội, ăn năn hối cải nên đề nghị xem xét áp dụng T tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017) cho bị cáo.

Từ phân tích trên, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 191; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); tuyên bố bị cáo Lý Hoài T phạm tội "*Vận chuyển hàng cấm*", xử phạt bị cáo Lý Hoài T mức hình phạt từ 5 năm 6 tháng đến 06 năm tù.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị áp dụng Điều 46, 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

- Đối với xe 01 xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA, loại INNOVA, biển số 62A-198.78, số khung: RL4XW43G4A9300135, số máy: 69810751TR là tài sản hợp pháp của bà H, bà H không biết việc T và Ch sử dụng xe này vận chuyển hàng cấm nên trả lại cho bà H;

-Đối với 15.500 bao thuốc lá ngoại (trong đó:11.500 bao thuốc lá hiệu Jet, 4.000 bao thuốc lá hiệu Hero) do nước ngoài sản xuất không có chứng từ, hóa đơn, xuất xứ hàng hóa, không xác định được chủ sở hữu nên tịch thu tiêu hủy. ;

-Đối với 01 biển ô tô số 51G-123.17 biển số xe giả cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 điện thoại di động iphone 11, sim điện thoại số 0966448254 của Lý Hoài T sử dụng vào việc phạm tội nên cần tích thu tiêu hủy.

Đối với Võ Văn Ch có dấu hiệu đồng phạm với T về tội Vận chuyển hàng cấm. Tuy nhiên, hiện nay Cơ quan Cảnh sát điều tra chưa làm việc được với Ch, không xác định được Ch đang ở đâu. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đức Hòa, tỉnh Long An ra Quyết định tách vụ án hình sự số 07 ngày 25/8/2021 đối với hành vi của Võ Văn Ch, tiếp tục điều tra làm rõ xử lý sau.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đức Hòa, Điều tra viên, Kiểm sát viên của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Hòa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về nội dung:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Lương Hoàng Thi Th và Lê Thị H trong quá trình điều tra, phù hợp

với biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, bản ảnh hiện trường, kết luận tại công văn số 116/CV-2020 HHTLVN ngày 30/12/2020 của H hội thuốc lá Việt Nam phúc đáp công văn 35/CV-ĐCSĐT ngày 27/12/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đức Hòa, tỉnh Long An và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên toà, có đủ căn cứ xác định:

Khoảng 02 giờ 00 phút ngày 27/12/2020, tại ấp Bình Thủy, xã Hòa Khánh Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An Lý Hoài T cùng với Võ Văn Ch có hành vi sử dụng xe ô tô biển số: 51G-123.17 (được gắn bên ngoài che biển số 62A-198.78) vận chuyển thuê thuốc lá ngoại nhập lậu với tổng số lượng 15.500 bao (trong đó gồm: 11.500 bao thuốc lá hiệu Jet, 4.000 bao thuốc lá hiệu Hero) từ ấp 1, xã Tân Hương, huyện Thạnh Hóa, tỉnh Long An đi ấp 5, xã Xuân Thới Thượng, huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh giao thì bị lực lượng Công an phát hiện bắt quả tang. Tại cơ quan điều tra Lý Hoài T khai rõ hành vi phạm tội.

Hành vi của bị cáo Lý Hoài T đủ yếu tố cấu thành tội "Vận chuyển hàng cấm" nên Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Hòa, tỉnh Long An truy tố bị cáo Lý Hoài T theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 191 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017) là có căn cứ, đúng pháp luật, không oan sai.

Hành vi vi phạm pháp luật mà bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội. Hành vi này đã xâm hại trực tiếp đến chế độ độc quyền của Nhà nước về quản lý, sản xuất, kinh doanh một số loại hàng cấm, nguy hiểm cho xã hội, gây ảnh hưởng xấu đến T hình trật tự xã hội và việc quản lý kinh tế tại địa phương.

Khi thực hiện hành vi, bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự và nhận thức được hành vi của bị cáo gây ra là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo vẫn bất chấp pháp luật thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp. Hành vi trái pháp luật của bị cáo cần xử lý nghiêm theo pháp luật hình sự; do đó cần áp dụng mức hình phạt tương xứng, cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa Ch cho xã hội.

[3]. Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử có xem xét cho bị cáo hưởng T tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[3.1] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo Lý Hoài T phạm tội không có T tiết tăng nặng.

[3.2] Về T tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra, truy tố, bị cáo Lý Hoài T thành khẩn khai báo hành vi phạm tội, ăn năn hối cải. Sau khi phạm tội, bị

cáo đầu thú về hành vi phạm tội. Do đó, xem xét áp dụng T tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017) cho bị cáo. Tuy nhiên cũng cần cách ly bị cáo với xã hội một thời gian để giáo dục và phòng ngừa Ch.

Từ phân tích trên, xét theo lời đề nghị của Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo mức hình phạt từ 5 năm 6 tháng đến 6 năm tù là phù hợp nhằm để giáo dục và phòng ngừa Ch cho xã hội.

[5]. Về xử lý vật chứng:

- Đối với xe 01 xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA, loại INNOVA, biển số 62A-198.78, số khung: RL4XW43G4A9300135, số máy: 69810751TR; 01 biển ô tô số 51G-123.17 là tài sản hợp pháp của bà H, bà H không biết việc Ch và T sử dụng vào việc vận chuyển hàng cấm nên cần trả lại cho bà H.

-Đối với 15.500 bao thuốc lá ngoại (trong đó:11.500 bao thuốc lá hiệu Jet, 4.000 bao thuốc lá hiệu Hero) do nước ngoài sản xuất không có chứng từ, hóa đơn, xuất xứ hàng hóa, không xác định được chủ sở hữu nên tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 điện thoại di động iphone 11, sim điện thoại số 0966448254 của Lý Hoài T sử dụng vào việc phạm tội nên cần tịch thu điện thoại iphone 11. Sim điện thoại số 0966448254 cần tịch thu tiêu hủy.

[6]. Đối với Võ Văn Ch có dấu hiệu đồng phạm với T về tội Vận chuyển hàng cấm. Tuy nhiên, hiện nay Ch đã bỏ trốn Cơ quan Cảnh sát điều tra chưa làm việc được với Ch, không xác định được Ch đang ở đâu. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đức Hòa, tỉnh Long An ra Quyết định tách vụ án để điều tra xử lý sau là phù hợp.

[7]. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo Lý Hoài T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Lý Hoài T phạm tội "Vận chuyển hàng cấm".

Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 191; điểm s khoản 1, Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017);

Xử phạt: Bị cáo Lý Hoài T 05 (năm) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 46, 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

- Đối với xe 01 xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA, loại INNOVA, biển số 62A-198.78, số khung: RL4XW43G4A9300135, số máy: 69810751TR trả lại cho bà Lê Thị H. Tịch thu tiêu hủy 01 biển ô tô số 51G-123.17;

-Đối với 15.500 bao thuốc lá ngoại (trong đó:11.500 bao thuốc lá hiệu Jet, 4.000 bao thuốc lá hiệu Hero) do nước ngoài sản xuất không có chứng từ, hóa đơn, xuất xứ hàng hóa, không xác định được chủ sở hữu nên tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 điện thoại di động iphone 11, Lý Hoài T sử dụng vào việc phạm tội cần tịch thu bán sung công quỹ Nhà nước và tịch thu tiêu hủy sim điện thoại số 0966448254.

(Tất cả vật chứng và tài sản trên do Chi cục thi hành án huyện Đức Hòa quản lý tại biên bản giao nhận vật chứng tài sản ngày 14/9/2021).

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án, buộc bị cáo Lý Hoài T nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm sung vào Ngân sách Nhà nước.

4. Án xử sơ thẩm công khai. Bị cáo có mặt được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:
- TAND, VKSND tỉnh Long An;
- VKSND huyện Đức Hòa;
- Công an huyện Đức Hòa;
- Chi cục Thi hánh án dân sự huyện Đức Hòa;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ, án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Nguyễn Thị Mộng Thúy